

Op voordracht van de Minister van Onderwijs, Vorming, Sport, Toerisme en Internationale Betrekkingen en van de Minister van Opvoeding en Wetenschappelijk Onderzoek;
Gelet op de beraadslaging van de Executieve van de Franse Gemeenschap op datum van 23 oktober 1989,

Besluiten :

Artikel 1. Artikel 5 van het voornoemd besluit van 22 juni 1987 wordt aangevuld met een § 6 als volgt geformuleerd :

« De dossiers over de bouw van zwembaden en uit te voeren aanpassings-, moderniserings- en onderhoudswerken van bestaande zwembaden worden voor akkoord voorgelegd aan de Executieve. »

Art. 2. Artikel 7 van het voornoemd koninklijk besluit van 22 juni 1987 wordt als volgt gewijzigd :

« § 1. Een Commissie van Deskundigen van de Franse Gemeenschap wordt opgericht. Haar leden worden benoemd door de Ministers die de schoolgebouwen onder hun bevoegdheden hebben.

Zij bestaat uit een vertegenwoordiger van elk van de Fondsen opgericht krachtens artikel 13, § 1, van de voornoemde wet van 29 mei 1959 of van de instellingen die de taken ervan op zich nemen en een vertegenwoordiger van het onderwijs van de Gemeenschap, van het officieel gesubsidieerd onderwijs en van het vrij gesubsidieerd onderwijs.

De Commissie stelt haar huishoudelijk reglement op, dat ter goedkeuring wordt voorgelegd aan de Ministers die de schoolgebouwen onder hun bevoegdheden hebben.

§ 2. De Commissie komt minstens één keer om de twee maanden samen en geeft, op vraag van het betrokken Fonds of van de instelling die de taken ervan op zich neemt, advies over alle aangelegenheden en inzonderheid over :

a) de gevallen van afwijking van de bepalingen van het voornoemd koninklijk besluit van 22 juni 1987;

b) alle door het voornoemd koninklijk besluit van 22 juni 1987 niet voorziene gevallen, waarbij de werken bedoeld bij artikel 13, § 4, 1e lid, b, en 2 van de wet van 29 mei 1959 worden uitgevoerd.

§ 3. Het betrokken Fonds of de instelling die de taken ervan op zich neemt kan slechts een beslissing nemen op eensluidend advies van de Commissie van Deskundigen.

De Commissie richt jaarlijks een verslag aan de Ministers die de schoolgebouwen onder hun bevoegdheden hebben.

De administraties van de diverse Fondsen of van de instellingen die de taken ervan op zich nemen zijn ertoe gehouden haar elke hulp te bieden die vereist is voor de goede vervulling van haar taak. »

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 20 november 1989.

Art. 4. De Ministers die de schoolgebouwen tot hun bevoegdheden hebben zijn, elk wat hen betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 10 november 1989.

Door de Executieve van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Opvoeding en Wetenschappelijk Onderzoek,

Y. YLIEFF

De Minister van Onderwijs, Vorming, Sport, Toerisme en Internationale Betrekkingen,

J.-P. GRAFE

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALSE GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 89 — 2502

18 OCTOBRE 1989. — Arrêté de l'Exécutif régional wallon fixant le montant des indemnités à allouer au Commissaire de l'Exécutif régional wallon auprès du comité de gestion de l'Office communautaire et régional de la Formation professionnelle et de l'Emploi

L'Exécutif de la Région wallonne,

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 1er;

Vu la loi du 28 décembre 1984 portant suppression ou restructuration de certains organismes d'intérêt public;

Vu le décret du Conseil régional wallon du 16 décembre 1988 portant création de l'Office régional de l'Emploi;

Vu l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 18 janvier 1989 fixant la répartition des compétences entre les Ministres, membres de l'Exécutif régional wallon et réglant la signature des actes de l'Exécutif;

Vu l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 27 janvier 1989 portant règlement du fonctionnement de l'Exécutif régional wallon;

Vu l'avis favorable de l'Inspection des Finances en date du 26 septembre 1989,

Arrête :

Article 1^{er}. Le Commissaire de l'Exécutif régional wallon auprès du comité de gestion de l'Office communautaire et régional de la Formation professionnelle et de l'Emploi bénéficie d'un jeton de présence de 3 500 francs (trois mille cinq cent francs) par séance.

Le jeton de présence couvre également les frais de séjour.

Art. 2. Le Commissaire de l'Exécutif régional wallon a droit au remboursement des frais de parcours dans les conditions et suivant les taux établis pour le personnel des Ministères. Dans ce cas, il est assimilé aux fonctionnaires de rang 13.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er mars 1989.

Namur, le 18 octobre 1989.

Le Ministre-Président de l'Exécutif régional wallon,
chargé de l'Economie, des P.M.E. et de la Fonction publique régionale,
B. ANSELME

Le Ministre de la Rénovation rurale,
de la Conservation de la Nature, des Zonings industriels et de l'Emploi,
E. HISMANS

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 89 — 2502

18. OKTOBER 1989. — Erlaß der Wallonischen Regionalexekutive zur Festlegung des Betrags der dem Kommissar der Wallonischen Regionalexekutive beim Verwaltungsausschuß des Regionalen und Gemeinschaftsamtes für Berufsausbildung und Arbeitsbeschaffung zu vergebenden Vergütungen und Anwesenheitsgelder

Aufgrund des Gesetzes vom 16. März 1954 betreffend die Kontrolle bestimmter gemeinnütziger Einrichtungen, insbesondere des Artikels 1;

Aufgrund des Gesetzes vom 28. Dezember 1984 zur Aufhebung oder Umstrukturierung bestimmter Gemeinnütziger Einrichtungen;

Aufgrund des Dekrets des Wallonischen Regionalrats vom 16. Dezember 1988 zur Gründung des Regionalen Arbeitsbeschaffungsamtes;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 18. Januar 1989 zur Festlegung der Verteilung der Zuständigkeiten unter die Minister, Mitglieder der Wallonischen Regionalexekutive, und zur Regelung der Unterzeichnung der Urkunden der Exekutive;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 27. Januar 1989 zur Regelung der Arbeitsweise der Wallonischen Regionalexekutive;

Aufgrund des günstigen Gutachtens der Finanzaufsichtsbehörde vom 26. September 1989,

Beschließt die Wallonische Regionalexekutive :

Artikel 1. Der Kommissar der Wallonischen Regionalexekutive beim Verwaltungsausschuß des Gemeinschafts- und Regionalamtes für Berufsausbildung und Arbeitsbeschaffung erhält Anwesenheitsgelder in Höhe von 3 500 Franken (dreitausendfünfhundert Franken) pro Sitzung.

Diese Anwesenheitsgelder decken auch die Aufenthaltskosten.

Art. 2. Der Kommissar der Wallonischen Regionalexekutive hat ein Anrecht auf Rückerstattung der Fahrtkosten unter den Bedingungen und entsprechend den Sätzen, die für das Personal der Ministerien festgelegt sind. In diesem Fall wird er den Beamten der Rangklasse 13 gleichgestellt.

Art. 3. Der vorliegende Erlaß tritt am 1. März 1989 in Kraft.

Namur, den 18. Oktober 1989.

Der Minister-Vorsitzende der Wallonischen Regionalexekutive,
beauftragt mit der Wirtschaft, den KMB und dem Regionalen Öffentlichen Dienst,
B. ANSELME

Der Minister der Ländlichen Erneuerung, der Erhaltung der Natur,
der Industriegebiete und der Beschäftigung,
E. HISMANS

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 89 — 2502

18 OKTOBER 1989. — Besluit van de Waalse Gewestexecutieve tot vaststelling van het bedrag van de aan de Commissaris van de Executieve bij het beheercomité van de Gemeenschaps- en Gewestdienst voor Beroepsopleiding en Arbeidsbemiddeling toe te kennen vergoedingen

De Executieve van het Waalse Gewest,

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 1;

Gelet op de wet van 28 december 1984 tot afschaffing of restructurering van sommige instellingen van openbaar nut;

Gelet op het decreet van de Waalse Gewestraad van 16 december 1988 houdende oprichting van de Gewestdienst voor Arbeidsbemiddeling;

Gelet op het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 18 januari 1989 tot vaststelling van de verdeling van de bevoegdheden tussen de Ministers, leden van de Waalse Gewestexecutieve en tot vaststelling van de ondertekening van de akten van de Executieve;

Gelet op het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 27 januari 1989 houdende regeling van de werking de Waalse Gewestexecutieve;

Gelet op het gunstig advies van de Inspectie van Financiën d.d. 26 september 1989,

Besluit :

Artikel 1. De Commissaris van de Waalse Gewestexecutieve bij het beheercomité van de Gemeenschaps- en bestdienst voor Beroepsopleiding en Arbeidsbemiddeling geniet een presentiegeld van 3500 frank (drieduizend vijfhonderd frank) per vergadering.

Het presentiegeld dekt ook de verblijfskosten.

Art. 2. De Commissaris van de Waalse Gewestexecutieve heeft recht op de terugbetaling van de reiskosten en de voorwaarden en volgens de bedragen vastgesteld voor het personeel van de Ministeries. In dit geval is gelijkgesteld met de ambtenaren van rang 13.

Artikel 3. Dit besluit treedt in kracht op 1 maart 1989.

Namen, 18 oktober 1989.

De Minister-Voorzitter van de Waalse Gewestexecutieve,
belast met Economie, K.M.O.'s en Regionaal Openbaar Ambt,
B. ANSELME

De Minister van Landinrichting, Natuurbehoud, Industriegebied en Tewerkstelling,
E. HISMANS

AUTRES ARRÊTÉS

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 14 décembre 1989 démission honorable de ses fonctions de juge consulaire au tribunal de commerce de Nivelles est accordée, à sa demande, à M. Maegerman, R.

Par arrêté royal du 13 décembre 1989 est nommé commis-secretaire au parquet de la Cour de cassation, M. Ruytenbeek, E., commis-secretaire au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Bruxelles.

Police judiciaire

Par arrêté royal du 11 décembre 1989 M. R. Seynhaeve, officier-commissaire principal aux délégations judiciaires près le parquet du tribunal de première instance à Bruges, est promu officier-commissaire principal de première classe aux délégations judiciaires près ce parquet, à partir du 1er février 1990.

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

Personnel. — Promotion. — Erratum

Au *Moniteur belge* n° 216 du 10 novembre 1989, page 18574, dans l'arrêté royal du 14 août 1989 par lequel les ingénieurs agronomes mentionnés sont promus au grade d'ingénieur principal (rang 11), à partir du 1er février 1989, le premier nom doit être lu : M. Vermaerke, Dirk L.M., au lieu de Vermaeke, Dirk L.M.

ANDERE BESLUITEN

MINISTERIE VAN JUSTITIE

Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 14 december 1989 is aan de heer Maegerman, R., op zijn verzoek, eervol ontslag verleend uit zijn ambt van rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Nijvel.

Bij koninklijk besluit van 13 december 1989 is benoemd tot klerk-secretaris bij het parket van het Hof van Cassatie, de heer Ruytenbeek, E., klerk-secretaris bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Brussel.

Gerechtelijke Politie

Bij koninklijk besluit van 11 december 1989 is de heer R. Seynhaeve, officier-eerststaanwend commissaris voor gerechtelijke opdrachten bij het parket bij de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, met ingang van 1 februari 1990, bevorderd tot officier-eerststaanwend commissaris eerste klasse voor gerechtelijke opdrachten bij dit parket.

MINISTERIE VAN LANDBOUW

Personeel. — Bevordering. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 216 van 10 november 1989, blz. 18574, moet in het koninklijk besluit van 14 augustus 1989 waarbij de vermelde landbouwkundig ingenieurs met ingang van 1 februari 1989 bevorderd worden tot de graad van eerststaanwend ingenieur (rang 11), de eerste naam gelezen worden : Vermaerke, Dirk L.M., in plaats van Vermaeke, Dirk L.M.